



openbaar ministerie  
ministère public

## Collège des procureurs généraux

Bruxelles, le 16 juin 2021

**CIRCULAIRE N° 10/2006 DU  
COLLÈGE DES PROCUREURS  
GÉNÉRAUX PRÈS LES COURS  
D'APPEL**

Monsieur le Procureur général,  
Monsieur le Procureur fédéral,  
Madame/Monsieur le Procureur du Roi,  
Madame/Monsieur l'Auditeur du travail,

**VERSION RÉVISÉE  
16.06.2021**

**OBJET : Tarification uniforme des sommes  
d'argent dont le paiement éteint l'action  
publique – circulation routière – tarification  
uniforme des transactions**

## College van Procureurs- generaal

Brussel, 16 juni 2021

**OMZENDBRIEF NR. 10/2006 VAN HET  
COLLEGE VAN PROCUREURS-  
GENERAAL BIJ DE HOVEN VAN  
BEROEP**

Mijnheer de Procureur-generaal,  
Mijnheer de Federale Procureur,  
Mevrouw/Mijnheer de Procureur des Konings,  
Mevrouw/Mijnheer de Arbeidsauditeur,

**HERZIENE VERSIE  
16.06.2021**

**BETREFT: Uniforme tarifiering van  
geldsommen waarvan de betaling de  
strafvordering doet vervallen – wegverkeer –  
uniforme tarifiering van de minnelijke  
schikkingen**

Service d'appui du ministère public  
Boulevard de Waterloo 76 - 1000 Bruxelles  
Tél. : 02/557.42.00  
e-mail : sdaomp@just.fgov.be

Steundienst van het Openbaar Ministerie  
Waterloolaan 76 - 1000 Brussel  
Tel.: 02/557.42.00  
e-mail: sdaomp@just.fgov.be

**INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT CETTE  
VERSION DU TEXTE**

La présente circulaire doit être adaptée en raison du déploiement d'un réseau de caméras ANPR aux passages à niveau.

Les statistiques des sites-pilotes d'Oudegem et Wavre, sur lesquels des caméras ANPR ont été installées, font état d'un nombre important de constats d'infractions.

Dès lors qu'il s'agit d'infractions du 4<sup>ème</sup> degré, lorsque le contrevenant réside en Belgique la présente circulaire imposait jusqu'à présent de ne pas proposer de transaction et de poursuivre devant le tribunal de police.

Pour les contrevenants ne résidant pas en Belgique mais dans l'espace UE, l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation d'infractions en matière de circulation routière, ainsi que la COL 11/2006, autorise, en l'absence d'interception, l'envoi d'une perception immédiate au contrevenant, qui sera suivie d'une transaction en cas de non-paiement.

Il est à craindre que le volume important des infractions commises aux passages à niveau par des personnes résidant en Belgique ne provoque un engorgement des tribunaux de police, nuisible à la politique criminelle puisque d'autres infractions, de moindre gravité, ne pourraient plus être fixées.

Dès lors, en cas d'afflux de dossiers de franchissements illicites de passages à niveau, les parquets de police sont exceptionnellement autorisés à proposer des transactions, dont le montant est aligné sur celui de la perception immédiate proposée aux contrevenants résidant à l'étranger pour les infractions du quatrième degré (473 euros).

**BELANGRIJKE INFORMATIE BETREFFENDE DEZE  
TEKSTVERSIE**

Het is noodzakelijk om deze omzendbrief aan te passen omwille van de uitrol van een netwerk van camera's voor automatische nummerplatherkenning (ANPR, *Automatic Number Plate Recognition*) aan spoorwegovergangen.

Uit de statistieken van de pilotsites te Oudegem en Waver waar ANPR-camera's worden uitgetest, blijkt dat er een aanzienlijk aantal overtredingen werd vastgesteld.

Overeenkomstig deze omzendbrief wordt er tot nu toe bij dergelijke overtredingen van de vierde graad geen minnelijke schikking voorgesteld, maar wordt er vervolging voor de politierechtbank ingesteld als de overtreder in België verblijft.

Als de overtreder niet in België, maar wel in de Europese Unie verblijft, wordt deze bestuurder, als hij niet wordt onderschept, een onmiddellijke inning opgelegd en wordt ingeval niet-betaling hiervan een minnelijke schikking voorgesteld overeenkomstig het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van overtredingen inzake het wegverkeer, enerzijds, en omzendbrief COL 11/2006 betreffende het strafrechtelijk beleid inzake de opsporing van snelheidsovertredingen en de richting te geven aan de vervolging ervan – Snelheid, anderzijds.

Het risico bestaat dat de politierechtbanken zullen worden overstelpt door een aanzienlijk aantal zaken met betrekking tot overtredingen aan spoorwegovergangen door personen die in België verblijven, wat nefast zou zijn voor het strafrechtelijk beleid omdat andere minder ernstige inbreuken zo niet meer zouden kunnen worden behandeld.

Als een groot aantal dossiers inzake het onwettig oversteken van een spoorwegovergang instroomt bij de politieparketten kunnen deze uitzonderlijk minnelijke schikkingen voorstellen ten belope van hetzelfde bedrag van de aan de in het buitenland verblijvende overtreder voorgestelde onmiddellijke inning voor overtredingen van de vierde graad (473 euro).

Il est à relever que la prochaine mise en œuvre du dispositif de l'ordre de paiement permettra au parquet, en cas de non-paiement de la transaction, d'envoyer un ordre de paiement au contrevenant, qui sera tenu soit de le payer, soit de le contester. Il n'y aura dès lors pas d'impunité pour ces infractions.

Aucune transaction ne pourra toutefois être proposée pour cette infraction lorsque l'auteur s'est rendu coupable d'un franchissement illicite de passage à niveau dans les deux années qui précèdent

Er moet worden opgemerkt dat het binnenkort bij het toe te passen bevel tot betalen voor het parket mogelijk zal worden om ingeval niet-betaling van de minnelijke schikking de overtreder een bevel tot betaling te bezorgen dat deze zal moeten betalen of betwisten. Er zal dus geen sprake van straffeloosheid meer zijn.

Er zal voor dergelijke overtredingen evenwel geen minnelijke schikking meer kunnen worden voorgesteld als de bestuurder in de twee voorafgaande jaren schuldig werd bevonden aan het onwettig oversteken van een spoorwegovergang;

**TABLE DE MATIÈRE**

<b><u>1. DIRECTIVES DE POLITIQUE GÉNÉRALE EN MATIÈRE DE RECHERCHE ET DE POUR-SUITE</u></b>	6
<b><u>2. APPLICATION DE LA TRANSACTION</u></b>	8
2.1. Les infractions à la loi elle-même	8
2.2. Les infractions aux arrêtés d'exécution	11
2.3. Concours et récidive	14
2.4. Interruption de la prescription	15
<b><u>3. ÉVALUATION</u></b>	15
<b><u>4. ENTRÉE EN VIGUEUR ET DISPOSITION TRANSITOIRE</u></b>	15

**INHOUDSTAFEL**

<b><u>1. ALGEMENE BELEIDSLIJNEN INZAKE OPSPORING EN VERVOLGING</u></b>
<b><u>2. TOEPASSING VAN DE MINNELIJKE SCHIKKING</u></b>
2.1. De inbreuken op de wet zelf
2.2. De inbreuken op de uitvoeringsbesluiten
2.3. Samenloop en herhaling
2.4. Stuiting van de verjaring
<b><u>3. EVALUATIE</u></b>
<b><u>4. INWERKINGTREDING EN OVERGANGSBEPALING</u></b>

Vous trouverez ci-après les directives du Collège des procureurs généraux en matière de tarification uniforme des sommes d'argent dont le paiement éteint l'action publique en cas d'infractions :

- à la loi relative à la police de la circulation routière ;
- à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique ;
- à l'arrêté royal du 8 janvier 1996 portant réglementation de l'immatriculation des plaques commerciales pour véhicules à moteur et remorques ;
- à l'arrêté royal du 28 novembre 1997 portant réglementation de l'organisation d'épreuves ou de compétitions sportives pour véhicules automobiles disputées en totalité ou en partie sur la voie publique ;
- à l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules.

Les directives de la présente circulaire ne portent pas atteinte au pouvoir d'appréciation du procureur du Roi qui – conformément à l'article 28<sup>quater</sup> du Code d'instruction criminelle – juge de l'opportunité des poursuites.

Les présentes directives contribuent à l'uniformisation de la politique de recherche et de poursuite en matière d'infractions de roulage. Elles précisent le rôle de la « transaction » en tant que modalité de répression des infractions à la loi relative à la police de la circulation

Hierna zal u de richtlijnen willen vinden van het College van procureurs-generaal betreffende een eenvormige tarifiering van de geldsommen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen bij inbreuken op:

- de wet betreffende de politie over het wegverkeer;
- het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en het gebruik van de openbare weg;
- het koninklijk besluit van 8 januari 1996 tot regeling van de inschrijving van de commerciële platen voor motorvoertuigen en aanhangwagens;
- het koninklijk besluit van 28 november 1997 houdende de reglementering van de organisatie van sportwedstrijden of sportcompetities voor auto's die geheel of gedeeltelijk op de openbare weg plaatshebben;
- het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen.

De richtlijnen van onderhavige omzendbrief doen geen afbreuk aan de beoordelingsbevoegdheid van de procureur des Konings, die – overeenkomstig artikel 28<sup>quater</sup> van het Wetboek van strafvordering – oordeelt over de opportuniteit van de vervolging.

Onderhavige richtlijnen dragen bij tot een eenvormig opsporings- en vervolgingsbeleid inzake verkeersmisdrijven. Zij houden nadere toelichtingen in betreffende de "minnelijke schikking" als modaliteit om inbreuken te beteugelen op de wet betreffende de politie over het wegverkeer en op de

routière et aux règlements pris en exécution de cette loi.

### **1. DIRECTIVES DE POLITIQUE GÉNÉRALE EN MATIÈRE DE RECHERCHE ET DE POURSUITE**

Préalablement à la détermination des directives en matière de transactions, il est souhaitable de rappeler les principes de la politique générale en matière de recherche et de poursuite, à savoir :

- faire régler autant que possible les infractions du premier, deuxième et troisième degré par des perceptions immédiates ;
- poursuivre les infractions du quatrième degré devant le tribunal de police en vue d'une déchéance obligatoire, en principe, du droit de conduire un véhicule à moteur ;
- poursuivre devant le tribunal de police des infractions du deuxième ou troisième degré pour lesquelles la circulaire commune du ministre de la Justice et du Collège des procureurs généraux « retrait immédiat de permis de conduire » prévoit un retrait immédiat ;
- poursuivre les infractions en cas de récidive et/ou de concours lorsque le montant de la transaction dépasse 2000 euros ;
- faire usage des mesures de traitement, de thérapie et de formation prévues à l'article 216ter, § 1<sup>er</sup>, alinéas 2 et 3, du Code d'instruction criminelle selon les dispositions contenues dans la circulaire commune du ministre de la Justice et du Collège des procureurs généraux « conduite sous influence alcool – drogues ».

Un tableau est joint en annexe qui indique « **en gras** » l'orientation qu'il convient de

besluiten, uitgevaardigd op grond van die wet.

### **1. ALGEMENE BELEIDSLIJNEN INZAKE OPSPORING EN VERVOLGING**

Het is wenselijk, voorafgaand aan de bepaling van de richtlijnen inzake de minnelijke schikkingen, de beginselen van het opsporings- en vervolgingsbeleid in herinnering te brengen, namelijk:

- overtredingen van de eerste, de tweede en de derde graad zo veel mogelijk laten afhandelen door middel van onmiddellijke inningen;
- vervolgen voor de politierechtbank van overtredingen van de vierde graad met het oog op een, in principe, verplichte vervallenverklaring van het recht tot het besturen van een motorvoertuig;
- vervolgen voor de politierechtbank van de overtredingen van de tweede of derde graad, waarvoor de gemeenschappelijke omzendbrief van de minister van Justitie en het College van procureurs-generaal "onmiddellijke intrekking van het rijbewijs" een onmiddellijke intrekking voorschrijft;
- vervolgen van overtredingen bij herhaling en/of samenloop als het bedrag van de minnelijke schikking 2.000 euro zou overschrijden ;
- gebruik maken van de maatregelen van behandeling, therapie en vorming, voorzien bij artikel 216ter, §1, tweede en derde lid van het Wetboek van strafvordering, overeenkomstig de bepalingen van de gemeenschappelijke omzendbrief van de minister van Justitie en het College van procureurs-generaal "sturen onder invloed van alcohol - drugs".

Als bijlage wordt een tabel gevoegd waaruit 'in vetjes' blijkt welke richting

donner au traitement des infractions à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique.

Pour les autres arrêtés d'exécution :

- l'arrêté royal du 8 janvier 1996 portant réglementation de l'immatriculation des plaques commerciales pour véhicules à moteur et remorques :

toujours proposer une perception immédiate de 58 euros (et en cas de non-paiement, une transaction d'un montant de 85 euros), sauf :

- si une infraction fiscale est constatée en même temps ou ;
- s'il s'agit d'une infraction aux articles 5, 9.1, 11, 15, 16.1 et 31 de l'arrêté royal du 8 janvier 1996.

Dans ces deux cas, le procès-verbal est transmis au parquet.

- l'arrêté royal du 28 novembre 1997 portant réglementation de l'organisation d'épreuves ou de compétitions sportives pour véhicules automobiles disputées en totalité ou en partie sur la voie publique :

Pour toute infraction aux dispositions de cet arrêté royal, le procès-verbal est transmis au parquet.

- l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules :

la transmission au parquet est uniquement recommandée pour les infractions aux articles 2, § 1<sup>er</sup>, 3, § 1<sup>er</sup>, 4, 5, 21, 29, 30 et 31 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001.

aanbevolen wordt voor de behandeling van de inbreuken op het koninklijk besluit van 1 december 1975 betreffende de politie over het wegverkeer en het gebruik van de openbare weg.

Voor de andere uitvoeringsbesluiten:

het koninklijk besluit van 8 januari 1996 tot regeling van de inschrijving van de commerciële platen voor motorvoertuigen en aanhangwagens:

steeds een onmiddellijke inning voorstellen van 58 euro (en bij niet-betaling een minnelijke schikking voor en bedrag van 85 euro), tenzij:

- tezelfdertijd een fiscale inbreuk wordt vastgesteld;
- er sprake is van een inbreuk op de artikelen 5, 9.1, 11, 15, 16.1 en 31 van het koninklijk besluit van 8 januari 1996.

In beide gevallen wordt het proces-verbaal voorgelegd aan het parket.

het koninklijk besluit van 28 november 1997 houdende de reglementering van de organisatie van sportwedstrijden of sportcompetities voor auto's die geheel of gedeeltelijk op de openbare weg plaatshebben:

Het proces-verbaal met betrekking tot inbreuken op de bepaling van dit koninklijk besluit wordt verzonden naar het parket.

- het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen:

Er wordt aanbevolen om enkel de processen-verbaal inzake de inbreuken op artikel 2 §1, 3 §1, 4, 5, 21, 29, 30 en 31 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 aan het parket voor te leggen.

Une perception immédiate d'un montant de 58 euros est imposée pour les autres infractions et, en cas de non-paiement, une transaction d'un montant de 85 euros est proposée.

Dans les trois exceptions précitées, aucune perception immédiate ne sera envoyée au contrevenant et le procès-verbal sera directement adressé au parquet. Votre office décidera si une transaction sera proposée, ou si des poursuites devant le tribunal de police seront engagées.

## **2. APPLICATION DE LA TRANSACTION**

On établit la distinction suivante :

### **2.1. Les infractions à la loi elle-même**

#### **En cas d'infraction à l'article 34 de la loi relative à la police de la circulation routière**

1. Si le taux d'alcoolémie constaté est d'au moins 0,22 mg par litre d'air alvéolaire expiré (0,5 g par litre de sang), sans atteindre 0,35 mg par litre d'air alvéolaire expiré (0,8 g par litre de sang).

En application des dispositions de l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle, il sera proposé à l'intéressé une extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme de 240<sup>2</sup> euros.

Voor de overige inbreuken wordt een onmiddellijke inning voor een bedrag van 58 euro geheven en bij niet betaling een minnelijke schikking voor een bedrag van 85 euro voorgesteld.

In de drie hierboven vermelde uitzonderlijke gevallen zal de overtreder geen onmiddellijke inning worden opgelegd en zal het proces-verbaal rechtstreeks worden bezorgd aan het parket. Uw ambt zal vervolgens oordelen of een minnelijke schikking zal voorgesteld worden, dan wel een vervolging voor de politierechtbank zal worden ingesteld.

## **2. TOEPASSING VAN DE MINNELIJKE SCHIKKING**

Het volgende onderscheid wordt gemaakt:

### **2.1. De inbreuken op de wet zelf**

#### **Ingeval van overtreding van artikel 34 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer**

1. Indien de geconstateerde alcohol-concentratie ten minste 0,22 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (0,5 g/l bloed), maar minder dan 0,35 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (0,8 g/l bloed) bedraagt.

Met toepassing van de bepalingen in artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering wordt aan de betrokkene een voorstel tot verval van strafvordering mits betaling van een bedrag van 240<sup>2</sup> euro gedaan.

<sup>2</sup> En vertu de l'article 65, § 1er, de la loi relative à la police de la circulation routière, une proposition de paiement d'une somme de 137,5 euros doit obligatoirement être faite lors de la constatation d'une infraction visée au point II.B. de la présente circulaire. L'hypothèse visée ici est donc celle où le contrevenant ne s'est pas acquitté de cette somme lors de la constatation de l'infraction ou où l'imprégnation a été constatée suite à une analyse du sang et non une analyse d'haleine (cf. COL 10/99).

<sup>2</sup> Op grond van artikel 65 §1 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer dient verplicht een voorstel tot betaling van een som van 137,5 € gedaan te worden bij de vaststelling van een misdrijf bedoeld door het punt II.B. van onderhavige richtlijn. De hier vermelde hypothese is dus deze waarin de overtreder dit bedrag niet betaald heeft bij de vaststelling van het misdrijf of waarbij de intoxicatie vastgesteld is door een bloedanalyse en niet door een ademanalyse (cf. COL 10/99).

<sup>3</sup> En vertu de l'article 216*bis*, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, les frais d'analyse ou d'expertise seront en principe réclamés au contrevenant.

<sup>3</sup> Op grond van artikel 216*bis* §1, 5de lid, worden de kosten voor analyse of deskundig onderzoek in beginsel verhaald op de overtreder.



2. Si le taux d'alcoolémie constaté est d'au moins 0,35 mg par litre d'air alvéolaire expiré (0,8 g par litre de sang), sans atteindre 0,65 mg par litre d'air alvéolaire expiré (1,5 g par litre de sang) ;

sauf

- circonstance particulière d'une conduite compromettant la sécurité routière ;
- ou si la personne concernée a provoqué un accident avec dommages corporels ;
- ou si la personne concernée est en état d'ivresse.

a) À l'exception des cas visés en b) infra, il convient de proposer à l'intéressé une extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme :

- de 600 euros<sup>4</sup> si le taux d'alcoolémie constaté est d'au moins 0,35 mg par litre d'air alvéolaire expiré (0,8 g par litre de sang), sans atteindre 0,44 mg par litre d'air alvéolaire expiré (1,012 g par litre de sang) ;
- de 800 euros<sup>5</sup> si le taux d'alcoolémie constaté est d'au moins 0,44 mg par litre d'air alvéolaire expiré (1,012 g par litre de sang), sans atteindre 0,5 mg par litre d'air alvéolaire expiré (1,20 g par litre de sang) ;

b) Dans la mesure du possible, en fonction des capacités des services

2. Indien de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,35 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (0,8 g/l bloed), maar minder dan 0,65 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (1,5 g/l bloed) bedraagt;

Behalve

- indien er sprake is van de bijkomende omstandigheid van verkeersonveilig gedrag;
- of indien de betrokkene een ongeval met lichamelijke schade veroorzaakt heeft;
- of indien de betrokkene in staat van dronkenschap verkeert.

a) Met uitzondering van de gevallen bedoeld in b) infra, wordt aanbevolen aan de betrokkene een voorstel te doen tot verval van strafvordering mits betaling van een geldsom:

- van 600 euro<sup>4</sup> indien de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,35 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (0,8 g/l bloed), maar minder dan 0,44 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (1,012 g/l bloed) bedraagt;
- van 800 euro<sup>5</sup> indien de geconstateerde alcoholconcentratie ten minste 0,44 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (1,012 g/l bloed), maar minder dan 0,5 mg per liter uitgeademde alveolaire lucht (1,20 g/l bloed) bedraagt;

b) Indien blijkt dat dergelijke maatregel op vrijwillige basis kan worden toegepast, moet, voor zover dit mogelijk is en gelet op de mogelijkheden van de bevoegde

<sup>4</sup> En vertu de l'article 216bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, les frais d'analyse ou d'expertise seront en principe réclamés au contrevenant.

<sup>4</sup> Op grond van artikel 216bis §1, 4<sup>de</sup> lid, worden de kosten voor analyse of deskundig onderzoek in beginsel verhaald op de overtreder.

<sup>5</sup> En vertu de l'article 216bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, les frais d'analyse ou d'expertise seront en principe réclamés au contrevenant.

<sup>5</sup> Op grond van artikel 216bis §1, 4<sup>de</sup> lid, worden de kosten voor analyse of deskundig onderzoek in beginsel verhaald op de overtreder.

compétents<sup>6</sup> et de la disponibilité, au plan local, de programmes de formation spécifiques, notamment adaptés aux jeunes conducteurs (moins de 25 ans), il sera fait application de l'article 216<sup>ter</sup> du Code d'instruction criminelle, s'il apparaît qu'une telle mesure peut être appliquée sur une base volontaire.

Le travail d'intérêt général a été réintroduit dans le cadre de la médiation pénale conformément à la loi du 22 juin 2005.

Dans ces cas, un assistant de justice doit effectuer une enquête sociale succincte.

Si les conditions ont été respectées, il convient de constater l'extinction de l'action publique conformément aux dispositions de l'article 216<sup>ter</sup> du Code d'instruction criminelle. Si elles n'ont pas été respectées, il y a lieu d'appliquer l'article 216<sup>bis</sup> du Code d'instruction criminelle selon les critères établis ci-dessus. En effet, la formation spécifique proposée dans le cadre de l'article 216<sup>ter</sup> doit dans ce cas être considérée comme une alternative à la transaction qui, en soi, constitue tout d'abord une alternative aux poursuites.

Par l'insertion d'un paragraphe 5 à l'article 38 de la loi relative à la police de la circulation routière, conformément à la loi du 21 avril 2007 modifiant les lois coordonnées du 16 mars 1968 relatives à la police de la circulation routière, le juge doit prononcer la déchéance du droit de conduire un véhicule à moteur et doit rendre la réintégration dans le droit de conduire dépendante au moins de la réussite des examens théorique ou pratique s'il condamne du chef d'une

diensten<sup>6</sup> en op de beschikbaarheid op plaatselijk vlak van specifieke opleidingsprogramma's, in het bijzonder aangepast aan jonge bestuurders (jonger dan 25 jaar), artikel 216<sup>ter</sup> van het Wetboek van strafvordering worden toegepast.

De dienstverlening werd opnieuw ingevoerd in de bemiddeling in strafzaken ingevolge de wet van 22 juni 2005.

In die gevallen moet een justitieassistent een kort maatschappelijk onderzoek uitvoeren.

Indien de voorwaarden zijn nageleefd, moet het verval van de strafvordering worden vastgesteld overeenkomstig hetgeen bepaald is bij artikel 216<sup>ter</sup> van het Wetboek van strafvordering. Ingeval zij niet zijn nageleefd, moet artikel 216<sup>bis</sup> van het Wetboek van strafvordering volgens de hierboven bepaalde criteria worden toegepast. De specifieke opleiding die in het kader van artikel 216<sup>ter</sup> wordt aangeboden moet in dit geval immers worden beschouwd als een alternatief voor een minnelijke schikking, die, op zich, in de eerste plaats, een alternatief is voor vervolging.

Door de toevoeging van een paragraaf 5 aan artikel 38 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer ingevolge de wet van 21 april 2007 tot wijziging van de gecoördineerde wetten van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, moet de rechter het verval van het recht tot sturen uitspreken en het herstel van het recht tot sturen minstens afhankelijk maken van het slagen voor het theoretisch of praktisch examen indien hij veroordeelt wegens een overtreding, begaan met een

<sup>6</sup> Ce qui implique que l'application de la présente directive ne pourra en aucun cas porter atteinte à l'accomplissement de leurs tâches prioritaires, en particulier dans le cadre de la médiation entre auteurs et victimes d'infractions.

<sup>6</sup> Zulks onderstelt dat de toepassing van deze richtlijn de verwezenlijking van hun prioritaire taken in geen geval mag verhinderen, vooral in het kader van de bemiddeling tussen daders en slachtoffers van misdrijven.

infraction commise avec un véhicule à moteur pouvant donner lieu à une déchéance du droit de conduire et que le coupable est titulaire depuis moins de deux ans du permis de conduire B.

Suite à la modification apportée par l'article 19 de la loi du 7 février 2003 contenant diverses dispositions relatives à la sécurité routière, conformément à l'article 38, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi relative à la police de la circulation routière, le juge peut prononcer également la déchéance du droit de conduire si la concentration d'alcool mesurée est d'au moins de 0,22 milligramme et inférieure à 0,35 milligramme par litre d'air alvéolaire expiré ou si l'analyse sanguine présente une concentration d'alcool d'au moins de 0,5 gramme et inférieure à 0,8 gramme par litre de sang.

Ainsi, en ce qui concerne les conducteurs d'un véhicule à moteur visés à l'article 38, § 5 chez qui une quelconque concentration d'alcool a été constatée, aucune perception immédiate ou transaction ne peut être proposée, mais un procès-verbal complet doit être dressé et envoyé au procureur du Roi, section parquet de police, en vue de poursuites.

## **2.2. Les infractions aux arrêtés d'exécution**

Les distinctions sont établies comme suit :

1. infractions du premier degré : 85 euros ;
2. infractions du deuxième degré : 160 euros ;
3. infractions du troisième degré : 235 euros ;
4. infractions du quatrième degré : pas de proposition de transaction lorsque le conducteur a son domicile ou sa résidence principale en Belgique.

motorvoertuig die tot een verval van het recht tot sturen kan leiden en de schuldige sinds minder dan twee jaar houder is van het rijbewijs B.

Ingevolge de wijziging door artikel 19 van de wet van 7 februari 2003 houdende verschillende bepalingen inzake verkeersveiligheid kan de rechter, overeenkomstig artikel 38, §1,1<sup>o</sup> van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, ook het verval van het recht tot sturen uitspreken als een alcoholconcentratie van ten minste 0,22 milligram en minder dan 0,35 milligram per liter uitgeademde alveolaire lucht gemeten wordt of de bloedanalyse een alcoholconcentratie van ten minste 0,5 gram en minder dan 0,8 gram per liter bloed aangeeft.

Voor die in artikel 38, §5 bedoelde bestuurders van een motorvoertuig, bij wie welke alcoholconcentratie ook vastgesteld werd, mag aldus geen onmiddellijke inning of minnelijke schikking voorgesteld worden, maar moet een volledig proces-verbaal worden opgesteld en toegezonden aan de procureur des Konings, afdeling politieparket met het oog op vervolging.

## **2.2. De inbreuken op de uitvoeringsbesluiten**

Volgend onderscheid wordt gemaakt:

1. overtredingen van de eerste graad: 85 euro;
2. overtredingen van de tweede graad: 160 euro;
3. overtredingen van de derde graad: 235 euro;
4. overtredingen van de vierde graad: geen minnelijke schikking voorstellen als de woon- of hoofdverblijfplaats van de bestuurder zich in België bevindt.

Toutefois, en cas d'infraction à l'article 20.3 du Code de la route, lorsque le conducteur a son domicile ou sa résidence principale en Belgique, si le parquet est dans l'impossibilité, en raison du nombre important de constat d'infractions, de fixer tous les dossiers aux audiences du tribunal de police, une transaction d'un montant de 473 euros peut être proposée.

Une telle proposition de transaction ne peut néanmoins être envisagée lorsque l'auteur de l'infraction a, dans les deux années qui précèdent, commis la même infraction. Il convient, dans un tel cas, de citer à comparaître.

Le conducteur qui n'a ni domicile ni résidence en Belgique et qui ne s'acquitte pas de la perception immédiate, reçoit automatiquement une proposition de transaction d'un montant de 575 euros.

S'il apparaît que la perception immédiate n'a pas été proposée, là où c'était possible et préconisé, ou que les modalités de paiement réglementaires n'étaient pas disponibles, le ministère public pourra proposer une transaction d'un montant équivalent à celui de la perception immédiate.<sup>7 8</sup>

Un tableau est joint en annexe qui indique clairement dans quels cas une transaction est recommandée ainsi que le montant de celle-ci.

Pour les infractions mentionnées ci-après, il convient systématiquement :

- de procéder à l'identification du conducteur qui commet une infraction avec un véhicule à moteur ;
- dans le cas de conducteurs titulaires depuis moins de deux ans d'un permis

Ingeval een bestuurder die zijn woon- of hoofdverblijfplaats in België heeft een inbreuk pleegt op artikel 20.3 van de wegcode en het parket door het aanzienlijk aantal vastgestelde inbreuken niet voor alle dossiers een rechtsdag voor de politierechtbank kan vaststellen, kan een minnelijke schikking ten belope van 473 euro worden voorgesteld.

Er kan voor een dergelijke overtreding evenwel geen minnelijke schikking worden voorgesteld als de bestuurder in de twee voorafgaande jaren dezelfde overtreding heeft begaan. In dit geval zal er moeten worden gedagvaard voor de politierechtbank.

Een bestuurder wiens woon- en verblijfplaats zich niet in België bevindt en die de onmiddellijke inning niet vereffent, ontvangt automatisch een voorstel tot minnelijke schikking ten belope van 575 euro.

Indien blijkt dat de onmiddellijke inning niet werd voorgesteld, daar waar dit mogelijk en aanbevolen was, of dat de reglementaire betalingsmogelijkheden niet beschikbaar waren, kan het openbaar ministerie een minnelijke schikking van een zelfde bedrag als dat van de onmiddellijke inning voorstellen.<sup>7 8</sup>

Als bijlage wordt een tabel gevoegd waaruit duidelijk blijkt in welke gevallen een minnelijke schikking aanbevolen wordt, alsmede het bedrag ervan.

Voor de hierna vermelde misdrijven zal:

- steeds tot identificatie van de bestuurder die een overtreding begaat met een motorvoertuig moeten overgegaan worden;
- voor de bestuurders die sinds minder dan twee jaar houder zijn van een

<sup>7</sup> Pour les infractions du premier degré 58 euros, pour les infractions du deuxième degré 116 euros, pour les infractions du troisième degré 174 euros, pour les infractions du quatrième degré 473 euros.

<sup>7</sup> Voor overtredingen van de eerste graad 58 euro, voor overtredingen van de tweede graad 116 euro, voor overtredingen van de derde graad 174 euro, voor overtredingen van de vierde graad 473 euro.

<sup>8</sup> Article 216bis du Code d'instruction criminelle.

<sup>8</sup> Artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering.

de conduire belge B et qui ont commis de telles infractions au moyen d'un véhicule à moteur, de dresser un procès-verbal dont la première page comportera la mention « conducteur débutant », afin de pouvoir poursuivre l'intéressé devant le tribunal de police en vue de faire prononcer une déchéance du droit de conduire.

Ces directives sont édictées sans préjudice des directives générales déjà données à cet effet pour tous les conducteurs.

Pour les autres conducteurs, les directives communes restent d'application.

Les infractions concernées par ces dispositions particulières sont :

- les infractions du troisième degré visées à l'article 29, § 1<sup>er</sup>, et
  - les excès de vitesse, lorsque la vitesse maximale autorisée est dépassée
- de plus de 20 kilomètres par heure et de 30 kilomètres par heure au maximum dans une agglomération, dans une zone 30, aux abords d'écoles, dans une zone de rencontre ou une zone résidentielle,
  - de plus de 30 kilomètres par heure et de 40 kilomètres par heure au maximum sur les autres voies,

si

a) le véhicule à moteur a été intercepté et qu'il s'avère, lors de l'identification du conducteur, que celui-ci est titulaire depuis moins de deux ans d'un permis de conduire belge B,

b) le véhicule à moteur immatriculé en Belgique n'a pas été intercepté et que son

Belgisch rijbewijs B en die dergelijke overtredingen begaan met een motorvoertuig, steeds een proces-verbaal moeten opgesteld worden met op het voorblad de vermelding 'beginnende bestuurder' opdat betrokkene zou kunnen vervolgd worden voor de politierechtbank met het oog op het horen uitspreken van een verval van het recht tot sturen.

Deze richtlijnen worden uitgevaardigd onverminderd de daartoe reeds algemeen gegeven richtlijnen voor alle bestuurders.

Voor de andere bestuurders blijven de algemene richtlijnen gelden.

De door die bijzondere bepalingen beoogde misdrijven zijn:

- de overtredingen van de derde graad als bedoeld in artikel 29, §1 en
  - de snelheidsovertredingen, als de toegelaten maximumsnelheid wordt overschreden
- met meer dan 20 kilometer per uur en hoogstens 30 kilometer per uur binnen een bebouwde kom, in een zone 30, schoolomgeving, erf of woonerf,
  - met meer dan 30 kilometer per uur en hoogstens 40 kilometer per uur op de andere wegen,

indien

a) het motorvoertuig onderschept werd en bij identificatie blijkt dat de bestuurder minder dan twee jaar houder is van een Belgisch rijbewijs B,

b) het in België ingeschreven motorvoertuig niet onderschept werd en de

conducteur n'a dès lors pas été identifié lors de la constatation de l'excès de vitesse et que l'infraction a été commise avec un véhicule à moteur immatriculé au nom d'une personne physique titulaire depuis moins de deux ans d'un permis de conduire belge B (puisque ce dernier est présumé avoir commis cette infraction au sens de l'article 67bis LPC),

c) le véhicule à moteur immatriculé en Belgique n'a pas été intercepté et que son conducteur n'a dès lors pas été identifié lors de la constatation de l'excès de vitesse et que l'infraction a été commise avec un véhicule à moteur immatriculé au nom d'une société de leasing si cette société indique que l'identité du conducteur ou de la personne responsable du véhicule au moment des faits correspondait à une personne titulaire depuis moins de deux ans d'un permis de conduire belge B (article 67ter LPC).

### **2.3. Concours et récidive**

En cas de concours, les montants sont cumulés sans dépasser 2000 euros.

En cas de récidive d'infractions des deuxième et troisième degrés, le montant de base de la transaction est augmenté de la moitié du montant de celle-ci.

En cas de concours et de récidive<sup>9</sup>, les mêmes règles sont appliquées sans que le montant proposé ne dépasse les 2000 euros.

bestuurder ervan aldus niet geïdentificeerd werd bij de vaststelling van de snelheidsovertreding, die begaan is met een motorvoertuig, ingeschreven op naam van een natuurlijke persoon die minder dan twee jaar houder is van een Belgisch rijbewijs B (aangezien hij vermoed wordt die overtreding begaan te hebben ingevolgt artikel 67bis WPW),

c) het in België ingeschreven motorvoertuig niet onderschept werd en de bestuurder ervan aldus niet geïdentificeerd werd bij de vaststelling van de snelheidsovertreding, die begaan is met een motorvoertuig, ingeschreven op naam van een leasingmaatschappij en waarvan die maatschappij als identiteit van de bestuurder of van de persoon die het voertuig onder zich had op het ogenblik van de feiten een persoon mededeelde die minder dan twee jaar houder is van het Belgisch rijbewijs B (artikel 67ter WPW).

### **2.3. Samenloop en herhaling**

Bij samenloop worden de bedragen samengeteld, zonder 2.000 euro te overschrijden.

Bij herhaling van overtredingen van de tweede en de derde graad wordt de basissom verhoogd met de helft van dit bedrag.

Bij samenloop en herhaling samen<sup>9</sup> worden dezelfde regels toegepast, zonder 2.000 euro te overschrijden.

<sup>9</sup> En vertu de la présente circulaire, la récidive est le fait de commettre une infraction du deuxième, troisième ou quatrième degré ou d'une quelconque infraction en matière de vitesse dans les trois ans qui suivent la date de la dernière condamnation définitive ou de la transaction antérieure du chef d'une infraction grave. Dans l'état actuel de l'informatisation, il ne sera tenu compte d'une récidive que si elle peut être constatée immédiatement, c'est-à-dire sans complément d'enquête.

<sup>9</sup> Herhaling in de zin van deze omzendbrief houdt het plegen in van een overtreding van de tweede, derde of vierde graad of van welke snelheidsovertreding ook binnen de drie jaren na de datum van de laatste definitieve veroordeling of van de vorige minnelijke schikking uit hoofde van een zware overtreding. In de huidige stand van de informatietoepassingen zal slechts herhaling voorzien worden die onmiddellijk kan worden vastgesteld, d.w.z. zonder bijkomende onderzoeken.

#### **2.4. Interruption de la prescription**

Conformément à l'article 216bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, la proposition de transaction interrompt la prescription de l'action publique.<sup>10</sup>

#### **3. EVALUATION**

Cette circulaire sera évaluée à la demande du Collège des procureurs généraux, en collaboration avec le Service de la politique criminelle.

Il est dès lors recommandé de relever toutes les remarques relatives à l'application de la présente.

#### **4. ENTRÉE EN VIGUEUR**

Les articles 2 et 3 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses en matière de justice (II), qui ont adapté les décimes additionnels, sont entrés en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

L'arrêté royal du 23 avril 2017 modifiant les montants visés à l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation d'infractions en matière de sécurité routière en ce qui concerne l'autorité fédérale est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2017.

L'arrêté royal du 27 avril 2018 modifiant l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2018.

#### **2.4. Stuiting van de verjaring**

Ingevolge artikel 216 bis § 1, 3<sup>de</sup> alinea, stuit het voorstel van minnelijke schikking de verjaring van de strafvordering.<sup>10</sup>

#### **3. EVALUATIE**

Deze omzendbrief zal geëvalueerd worden op verzoek van het College van procureurs-generaal, in samenwerking met de Dienst voor het strafrechtelijk beleid.

Het verdient dan ook aanbeveling een overzicht bij te houden van alle bemerkingen betreffende de toepassing van deze richtlijn.

#### **4. INWERKINGTREDING**

De artikelen 2 en 3 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen inzake justitie (II), waardoor de opdecimen aangepast werden traden in werking op 1 januari 2012.

Het koninklijk besluit van 23 april 2017 tot wijziging van de bedragen bedoeld in het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van overtredingen inzake het wegverkeer voor wat de federale overheid betreft is in werking getreden op 1 mei 2017.

Het koninklijk besluit van 27 april 2018 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer is in werking getreden op 1 oktober 2018.

<sup>10</sup> Article 84 de la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses (M.B. du 6 mai 2011).

<sup>10</sup> Artikel 84 wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen (B.S. 6 mei 2011).

Les présentes directives s'appliquent aux infractions commises après le 16 juin 2021.

La présente circulaire sera diffusée le 16 juin 2021.

De huidige richtlijnen gelden voor misdrijven gepleegd na 16 juni 2021.

Deze omzendbrief zal worden verspreid op 16 juni 2021.



Bruxelles, le 16 juin 2021

Brussel, 16 juni 2021

Le procureur général près la cour d'appel à  
Bruxelles, Président du Collège des  
procureurs généraux,

De procureur-generaal bij het hof van beroep  
te Brussel, voorzitter van het College van  
procureurs-generaal,

Johan DELMULLE

Le procureur général près la cour d'appel à  
Mons,

De procureur-generaal bij het hof van beroep  
te Bergen,

Ignacio de la SERNA

Le procureur général près la cour d'appel à  
Anvers,

De procureur-generaal bij het hof van beroep  
te Antwerpen,

Patrick VANDENBRUWAENE

Le procureur général f.f. près la cour d'appel à  
Liège,

De Wnd. procureur-generaal bij het hof van  
beroep te Luik,

Pierre VANDERHEYDEN

Le procureur général près la cour d'appel à  
Gand,

De procureur-generaal bij het hof van beroep  
te Gent,

Erwin DERNICOURT